



227/415

872 6-31

"LA BONNE AUBERGE,"

**DIMANCHES
WEEK-END
VACANCES**

BULLETIN HEBDOMADAIRE DE GASTRONOMIE TOURISTIQUE
ÉDITÉ PAR LA SECTION BELGE DE LA
"LIGUE DES CENT MILLE,"
POUR LA DÉFENSE DU BON MANGER
PARAISANT LE VENDREDI SOIR, DE PAQUES A OCTOBRE

DIRECTION :
39, AVENUE SLEECKX
BRUXELLES
TÉLÉPHONE : 15.88.32

POUR RECEVOIR RÉGULIÈREMENT « LA BONNE AUBERGE »

LA BONNE AUBERGE ET L'ANNUAIRE DU BON MANGER SONT ADRESSES GRATUITEMENT A TOUS LES MEMBRES DE LA LIGUE DES CENT MILLE.

Droit d'inscription : Fr. 5.—

Cotisation : Particuliers : 20 fr. par an.
Hôteliers : 30 fr. par an.

Compte Chèques : de Carsalade 1803.48.

Secrétariat de la Ligue : 39, av. Sleenckx.

Tous les membres de la Ligue reçoivent une carte-insigne leur conférant de nombreux avantages

CONCOURS DU BON HOTELIER 1933

Toutes les personnes qui reçoivent LA BONNE AUBERGE y trouveront à l'intérieur :

1. Une carte postale qui leur servira à retenir leur table du Dimanche à l'hôtel de leur choix.
2. Un talon d'écriture que nous les prions de remettre à l'hôtelier en payant leur note, s'ils ont été satisfaits.

Messieurs les Hôteliers sont priés de conserver ces talons jusqu'à la fin septembre 1933, date à laquelle ils voudront bien nous les retourner après les avoir munis de leur cachet.

Celui qui nous aura remis le plus grand nombre de ces talons sera déclaré lauréat du Concours pour 1933, et recevra un prix sur la nature duquel nous ne pouvons actuellement pas insister, mais qui sera celui qu'il aurait souhaité.

CHOSSES UTILES POUR L'HOTELIER

La Ligue des Cent Mille étudie actuellement deux types élégants de MENU et CARTE DE VINS, ainsi qu'un type de POCHELETTE pour les serviettes des pensionnaires.

Les projets de ces accessoires utiles seront communiqués à tout hôtelier recommandé qui nous les demandera.

Aucun hôtelier ne peut devenir membre s'il n'est déjà recommandé par la Ligue.

Messieurs les hôteliers qui seraient dans les conditions voulues pour être recommandés sont priés d'en aviser la Ligue qui examinera leur demande. La recommandation est toujours gratuite et révocable.

Les hôteliers qui sont desservis par des routes dont le mauvais état nuit à leurs affaires sont priés de nous en aviser.

Non seulement LA BONNE AUBERGE prendra en mains leurs réclamations, mais elle fera agir les membres de la « Ligue des Cent Mille » qui exercent, soit des mandats de Représentants ou de Sénateurs, soit des fonctions aux Ponts et Chaussées pour leur obtenir une juste satisfaction.

Une mention spéciale sera accordée à Messieurs les Hôteliers qui voudront bien nous signaler les numéros des autos de leurs clients, ces indications nous permettant de mieux diffuser le journal.

Voici la saison des Giroles; il y a parmi nos membres beaucoup d'amateurs de champignons; nous indiquerons d'une façon spéciale les Hôteliers qui nous informeront qu'ils en prévoient à leurs menus.

CHOSSES UTILES pour nos MEMBRES

Les hôtels précédés d'un * sont membres de la Ligue.

Nous étudions un écusson pour radiateur.
La chose vous intéresse-t-elle ?

PRÉSENTATION :

Voici « La Bonne Auberge » qui vient de naître....

Avez-vous déjà vu un nouveau-né ? Ce n'est pas beau...; il manque à cet avorton bien des choses pour qu'il soit aimable : des cheveux, des dents, un teint frais et rose...

« La Bonne Auberge », que nous vous présentons, n'a encore ni cheveux, ni dents, ni teint frais et rose...; mais c'est un enfant bien venu et qui vivra.

Cependant l'accouchement ne fut point chose facile.

Que de « circonstances » défavorables !

La crise d'abord, l'inévitable crise, excuse admirable de tous ceux dont le manque d'énergie cherche un motif à ne point œuvrer utilement.

La concurrence ensuite, car elle existe, et âpre ô combien, entre Associations sans but lucratif où l'on ne pensait point la rencontrer ; l'amour-propre battu en brèche se révèle pire que l'intérêt pécuniaire menacé, pour écraser le nouveau-venu. Disons-nous enfin qu'il n'y a pas que de belles âmes dans le monde hôtelier, et que quelques-uns de ceux dont nous avons sollicité l'appui nous ont éconduits avec des considérants à les clouer au pilori?...

Mais à quoi bon...

Il n'y a pas que de mauvaises fées pour considérer aux naissances ; et mieux vaut dire les concours qui nous ont été offerts spontanément.

Merci donc aux Mélusine de la Presse, qui ont bien voulu insérer nos faire-part ;

Merci aux Morgane des grands Clubs automobiles, qui, sous une forme ou l'autre, nous ont accordé leur protection ;

Merci aux Urgèle des Syndicats d'Initiative, qui veulent bien nous soutenir ;

Merci enfin aux Viviane de l'industrie hôtelière, dont les adhésions confiantes nous ont permis de réaliser en nous souciant peu des hésitants, méfiant, et autres, cet organe de solidarité désintéressée.

Notre premier numéro n'est que l'embryon de ce que sera « La Bonne Auberge » quand elle aura acquis cheveux, dents et teint frais et rose. C'est affaire de peu de temps ; les journaux grandissent vite. Encore quelques bons hôtels à signaler qui ont pu être oubliés, — qu'ils ne nous en veuillez pas, mais bien plutôt qu'ils se fassent connaître ; encore quelques centaines de Membres à la section belge de la Ligue, — qu'ils se dépêchent, on les attend impatiemment, les bras ouverts ; encore l'aide de quelques Syndicats pour nous permettre de corser d'indications touristiques nos renseignements gastronomiques ; et « La Bonne Auberge » sera devenu le parfait guide en Belgique du touriste gourmand.

NOS BONS HOTELIERS :

Georges DENET

(Hôtel DENET, à TEMPLoux)

Comment voulez-vous le connaître, automobilistes inconscients, qui ne savez que la route directe pour gagner Namur ! Croyez-vous Denet assez sot pour avoir campé son hôtel au bord d'une piste où chacun s'hypnotise à dépasser les autres, où le 90 pour ne pas dire le 100 est de rigueur ? Planter là un hôtel pour voir défilier en vitesse les autos du Dimanche eût été folie ; or Georges Denet n'est point fou je vous prie de le croire ; et les fous sont ceux qui l'ignorent.

— ... sa connaissance ?... c'est très simple, suivez-moi : Waterloo, Genappe, mais oui... Quatre-Bras, prenons à gauche ; passons Sombreffe. Mazy — remarquez que la route est aussi bonne que celle de Gembloux et bien plus pittoresque ; beaucoup moins encombrée, elle vous permettra la vitesse si vous y tenez.

C'est ce bâtiment à gauche en bordure de la route et ce bon gros, au sourire accueillant, c'est Georges Denet.

— Non, ce n'est pas un hôtelier ; c'est un gourmand doublé d'un artiste culinaire. Si vous avez la chance de déjeuner chez lui un jour, il régale ses hôtes d'un Veau Marengo, vous m'en direz des nouvelles. Mais, où il se surpasse, c'est à l'époque où l'on sacrifie le compagnon de St Antoine. Le diner de cochon de Denet est un monument gastronomique dont on se souvient avec tendresse.

Denet n'a pas de clients ; il n'a que des amis, une multitude d'amis. Comment ne serait-on pas son ami ? Cet obèse jovial est attentionné, délicat et bon. Si, comme on le prétend, l'homme doit avoir beaucoup souffert pour devenir bon, Denet a eu sa large part. Ayant consacré tout ce qu'il possédait à moderniser le vieux relai de diligences de 1829 où il vous reçoit, il est surpris par la guerre. Le 23 Août, tandis que Dinant et Tamines saignent Dieu sait comme, Temploux n'est pas épargné. Le fort de Suarlée, là, tout près, retarde la marche de l'envahisseur ; et nous savons, hélas, ce dont l'impatient celui-ci est capable devant la résistance inattendue des petits belges. Le bel hôtel flambant neuf est démoli incendié ; Denet et quelques amis se sauvent à grand'peine, non sans laisser un des leurs martyrisé et fusillé...

Découvrez-vous en passant le seuil de Denet où un REMEMBER lapidaire est inscrit.

Mais Georges Denet est un modeste ; si vous lui parlez de cela, il ne passera dans son regard qu'une fugitive tristesse, il reprendra vite son sourire et vous répondra simplement que ce fut son martyre de l'obèse.

P. de C.

SI DEVANT UNE HOTELLERIE
VOUS VOYEZ UNE

VOISIN

CET ÉTABLISSEMENT
EST FRÉQUENTÉ PAR DES GENS CHICS

FS XLVIII 1036C

Quels bons Hôteliers nous aideront par leurs confections de plats spéciaux

Où aller et où déjeuner le Dimanche 2 Juillet ?

M : Menu P : Pension W : Week-End.

A BRUXELLES

- Cordemans**, 6, p. r. Beurre, T. 12.96.06 (M. 35).
La Marée, 22, pl. Ste-Catherine, T. 11.26.51.
 (M. 30).
Rest. Justine, Marché Poissons, T. 10.05.56.
 (v. carte).
La Belle Meunière, 49, r. d. l. Fourche, T. 11.22.14
Au Filet de Sole, 1, rue Grétry, T. 12.68.12.
 Pour son célèbre « **Filet de Sole** », Paul Bouillard ne fait pas de réclame; il la fait dans ses assiettes.
La Paix, 57, r. Ecuyer, T. 11.25.43. (M. 25 et 35).
Rest. de Londres, 21, rue Ecuyer, T. 11.06.43.
 (Plats du jour).
Au Filet de Bœuf, r. Harengs, T. 11.95.59.
La Monnaie, 13, r. Léopold, T. 17.71.21.
Parc aux Huitres, 17, r. Léopold, T. 17.18.89.
Villa Lorraine, 75, al. Vivier Oie, T. 44.81.63.
Ste-Marie, 344, r. Royale, T. 17.11.87 (M. 17.50).
Silver Grill, 11, r. Augustins, T. 11.48.59.
Economicus, 87, Marché Charbon, T.
Cosmopolite, pl. Rogier, T. 17.40.85.
Au Sabot, 41, q. Bois-à-Brûler, Tél. 12.92.03.
 (v. carte).
Taverne d'Alsace, Bd. E. Jacquain, T.
Kleber, 40, gal. Commerce, T. 17.60.37.
Colonies, r. Croisades, T. 17.00.94 (M. 12).
Restaurant de Paris (Hôtel Albert Ier), entrée
 77, rue St-Lazare, T. 17.22.50 (15 l.).

EN PROVINCE

Les distances et itinéraires partent de Bruxelles

VERS WATERLOO

- ESPINETTE 10 k. R (5-6)**
Au Prince Baudouin, Route de Rhode, T. (02)
 52.02.09.
 Pension avec petit déjeuner anglais, eau courante
 chaude et froide, à partir de fr. 40 — par jour.
 Ses délicieux Menus à Fr. 15.—, 22.50, 30.—.
 Son cadre unique — Sa belle terrasse.
 Sa cuisine incomparable. — La meilleure Société.
***Ferme St-Hubert**, T. 44.00.09.

- ALSEMBERG 14 k. Ch. Alseberg**
Les Terrasses, T. (02)52.05.36.

LA FORET DE SOIGNES

- BOITSFORT 8 k. R (5-6) (53)**
***Maison Haute**, T. 48.19.32. Trams 16, 30, 31, 33
 (terminus).

- GROENENDAEL 10 k. Bois, Drève Lorraine**
Château de Groenendael, T. 48.10.83 (M. 20).
 P. 80.

- TERVUEREN 15 k. R (3)**
Château de Tervueren, T. (02)51.60.11.

- MENU A 35 FR.**
 Velouté Germiny
 Suprême de sole Dugléré
 Mignon de bœuf poêle
 Petits pois et carottes à la Française
 Pommes nouvelles fondantes
 Poulet de Hambourg à la broche
 Cœurs de laitues
 Coupe Rothschild

PETITE SUISSE

- GENVAL, 20 k. R (6-5) (53) La Hulpe-Genval**
***La Fermette**, T. 259.

MENU A 15 FR.

Tomate au Thon

Potage Vert Pré

Roti veau, haricots verts, pommes vapeur

Fruits

- Pavillon Japonais**, T. 63.
Grand Hôtel du Parc, T. 36.
Normandy, T. 57.

- NIL-St-VINCENT 40 k. R(4) Beaumont-Nil S.V.**
 (34) vers Laroche

- Ma Normandie**, T. Nil S. V. 129.

- WAVRE (Bierge) 25 k. R (4) (37) panneau in-**
dicateur.

- Le: Etangs**, T. 378.

CAMPINE BRABANÇONNE

- CAMPENHOUT 15 k. Ch. Haecht**

- Châlet Tudor (Eaux Vives)**, T. 113.

- STEENOCKERZEEL 12 k. R (2) Nossegem-**
Malines ou ch. Haecht, Malines à Tervueren.

- Château de Humelghem**, T. (02)54.04.84.

Le déjeuner copieux du dimanche.

Le café crémique délicieux.

Les exquis crêpes aux liqueurs.

Grand Parc. Pension agréable et reposante.

- KEERBERGEN 23 k. Ch. Haecht**

- Les Lierres**, T. Haecht 32.

Tennis - Golf - Pension depuis 40 francs.

- La Bicoque.**

- RYMENAM 30 k. Ch. Haecht R (51) Bootmeer-**
beek à Rymenam.

- Mon Repos**, T. Haecht 69.

- MONTAIGU 57 k. R (2 ou 3) (53) (13)**

- La Vieille Barrière**, T. Sichem 68.

VERS LA CAMPINE ANVERSOISE

- ANVERS 45 k. R (1)**

- *Café Suisse**, Pl. Verte, T. 215.61.

Taverne : Menu à 20 fr

Restaurant-Salon : Menu à 30 fr.

Plats du jour et carte.

- *L'Industrie**, 18, r. Pelican, T. 215.99.

- *Hôtel de Londres**, 58, av. de Keyser, T. 259.69.

- La Belle Meunière**, 17, r. Appelmans, T. 295.25.

- Criterion**, 25, av. de Keyser, T. 221.80.

- De ica**, 6, av. Britannique, T.

- HERENTHALS 71 k. R (2 ou 3) (53) ou (1)**
 (52) (12)

- A la Rose d'Or**, T. 111.

- HEYST-OP-DEN-BERG 42 k. R (1) (16)**

- *Au Vieux Chaudron**, T. 22.

- MALINES 23 k. R (1)**

- La Couronne** (station) T. 130.

VERS LA CAMPINE LIMBOURGEOISE

- HASSELT 80 k. R (2)**

- Le: Trois Pistols**, T. 72.

- GENCK 92 k. R (2) (22)**

- *Hôtel des Artistes**, T. 6.

EN HESBAYE

- TIRLEMONT 50 k. R (3) ou (2) (3)**

- *Nouveau Monde** (Station) T. 20.

LIEGE-LA VESDRE-PLATEAU DE HERVE

- LIEGE 100 k. R (3) ou (2) (3)**

- *Hôtel des Boulevards**, 151, Bd Sauvenière.
 T. 174.17.

Son restaurant de grande réputation.

Son excellent déjeuner du Dimanche à Fr. 25.

Art culinaire.

Ses spécialités tant appréciées.

- *Hôtel Moderne**, 29, rue Pont d'Avroy, T. 168.50

Son menu économique à Fr. 12.50.

Les hors-d'œuvre au choix.

Le potage.

La demi-sole à l'Américaine.

Le gigot de pré salé à la Dubarry.

Le Dessert.

— Cuisine très soignée —

- *Chemin de Fer**, Guillemins T. 149.38.

- La Bécasse**, 2, r. Dominicains, T. 258.65-135.73.

SPA-LA GILEPPE-BARAQUE MICHEL

- BEAUFAYS 115 k. R (3) (32)**

- Hôtel de l'Air Pur**, T. Trooz 80.

- SPA 125 k. R (3) (32 ou 31-32)**

- *Hôtel du Centre**, 27, av. Marteau, T. 224.

- Ba'moral**, T. 89-655-140.

- POLLEUR 130 k. R (3) Verviers à Sart**

- Hôtel de la Hoëgne**, T. Verviers 2240.

- FRANCORCHAMPS 137 k. R (3) (31ou32) (32)**

- Hôtel de la Source**, T. 7.

- TIEGE 132 k. R (3) (32 ou 31-32) Spa à Tiège**

- La Charmille**, T. Spa 113.

VALLEE DE L'AMBLEVE

- ESNEUX (Ourthe) 122 k. R (3) (33)**

- Hôtel du Pont**, T. 165.

- AYWAILLE 137 k. R (3) (33)**

- Hôtel du Commerce**, T. 14.

- HARZE 135 k. R (3) (33) (15)**

- *Hôtel des Ardennes**, T.

- REMOUCHAMPS 135 k. R (3) (33)**

- *Hôtel des Etrangers**, T. Aywaille 6.

- Au Vieux Moulin**, T. Aywaille 161.

- TROIS PONTS 160 k. R (3) (33)**

- *Hôtel de la Salm**, T. 44.

REGION DE MALMEDY ET WARCHÉ

- MALMEDY 148 k. R (3) (31 ou 32) (32)**

- Hôte Bristol**, place, T. 176.

- LIGNEUVILLE 153 k. R (3) (31 ou 32) (32)**

- Hôtel du Moulin**, T. 17.

ENTRE NAMUR ET LIEGE

- HUY 80 k. R (2 ou 3) (3) (23)**

- *L'Aigle Noir**, T. 64.

LA MEUSE DE NAMUR A GIVET

- TEMPLoux 50 k. R (5) (49) ou (4) panneau**
indicateur

- *Hôtel Denei**, T. St-Denis-Bovesse 65.

MENU A 35 FR.

Le toast de foie de volaille

Le Consommé aurore

La Truite de La Lesse meunière

Le Carré de veau Marengo

Le Coq au Chambertin

La coupe fraises Chantilly

à créer le régionalisme de la fourchette ?

Est-ce que le repas au restaurant va se cristalliser bêtement ?

NAMUR 60 k. R (4) ou (5) (49)

- *Hôtel de Flandre (gare) T. 179.
- *Hôtel d'Harscamp, 4, Marché Arbres, T. 96.
- *Hôtel Mouton d'Or, 59, r. Godefroid, T. 346.

MENU A 25 FR.

Crème de Tomate
Barquette de Riz de Veau
Sole Meunière, pommes vapeur
Poularde de Bruxelles, coeurs laitues
Crème caramel ou fruits

- Château de Namur (Citadelle) T. 2546.
- Hôtel Victoria, 11, r. Mathieu, T. 34.
- Château d'Amée Plage, (Jambes) r. de Dave. T. 1762.

PROFONDEVILLE, 75 k. R (4) (17)

- Hôtel Mosan, T. 186.

WAULSORT 95 k. R (4) (17)

- *Grand Hôtel de la Meuse, T. Hastière 38.
- M. : 20 à 30 fr. — P. : 50 à 60 fr. — W. : 65 fr.

WEPION 65 k. R (4) (17)

- *Père Courtin (Aînés), T. Namur 964.
- Chinchin, T. Namur 1287.

YVOIR 80 k. R (4) (47)

- Hôtel de Bruxelles, T. 28.

VALLEE DU BOCQ

EVRE HAILLE-BAUCHE 85 k. R (4) (47)
Yvoir à Spontin.

- *La Bonne Auberge, T. Yvoir 243.

VERS LES BORDS DE L'OURTHE

CINEY 88 k. R (4) (42)

- Hôtel de l'Europe.

MARCHE 107 k. R (4)

- *Hôtel de la Cloche, T. 179.

BARVAUX 115 k. R (4) (29)

- Hôtel des Hazalles, T. 22.

BOMAL 118 k. R (4) (29)

- Hôtel des Sports, T. Barvaux 26.

DURBUY 113 k. R (4) (29)

- *Hôtel des Sports, T. Barvaux 95.

EREZEE 122 k. R (4) Marche à Manhay

- *Hôtel Bellevue, T. 2.

HAMOIR 110 k. R (3) (23)

- Hôtel de la Poste, T. 23.
- Hôtel de l'Ourthe, (Sy) T. 44.

HOTTON 113 k. R (4) Marche à Hotton

- *Hôtel de la Vallée, T. 40.

HOUFFALIZE 157 k. R (4) (26)

- *Hôtel du Commerce, T. 15.
- Hôtel des Bruyères, T. 11.

LAROCHE 127 k. R (4) (28) ou (4) Marche à Laroche

- *Hôtel du Nord, T. 25.
- *Hôtel du Luxembourg, T. 9.
- Hôtel du Sud, T. 5.

MELREUX 115 k. R (4) Marche-Hotton (34) vers Durbuy.

- *Hôtel des Etrangers, T. 24.

RENDEUX (Haut) 120 k. R (4) Marche-Hotton (34)

- *Hôtel des Touristes, T. 35.

LES HAUTES FAGNES

BASTOGNE 149 k. R (4)

- *Hôtel Lebrun, T. 37.

LA VALLEE DE LA LESSE

HOUYET 105 k. R (4) (17 ou 47) (48) (29)

- *Hôtel de la Lesse, T. 2.

ROCHFORT 122 k. R (4) (17 ou 47) (48)

- Ciergnon à Rochefort*
- *Hôtel Biron, T. 60.

WELLIN 120 k. R (4) (17 ou 47) (48)

- *Hôtel des Ardennes, T. 32.
- MENU A 20 FR.**
La soupe ardennaise (ou) oxtail
La truite de rivière meunière
Le plat de viande (ou) poulet roti
Pommes et Légumes de Saison
Choix de Dessert
- MENU A 28 FR.**
La soupe ardennaise (ou) oxtail
La truite de rivière meunière
Le plat de viande au choix
Pommes et légumes de Saison
La poularde rotie salade ou compôte
Choix de Desserts
- MENU A 30 FR.**
Le même que ci-dessus, avec
Jambon d'Ardennes

LES BORDS DE LA SEMOIS

BOUILLON 150 k. R (4) (17 ou 47) (47)

- *Hôtel de la Poste, T. 6.
- Ses **MENUS du Dimanche à 30 fr.**
Bonne cuisine française au beurre.
Restaurant réputé.
Les bons vins de France.

L'une des plus anciennes hôtelleries de Belgique

FLORENVILLE 170 k. R (4) (17 ou 47) (47)

- Hôtel Central, T. 22.

HERBEUMONT 165 k. R (4) (17 ou 47) (47)

- (44) (45) Bertrix à Herbeumont.
- *La Bonne Espérance, T. St Médard 35.
prépare les menus d'après les goûts du passant.
Jamais la cuisine en série.
Repas depuis Fr. 17.50.

VRESSE SUR SEMOIS 142 k. R (4) (17 ou 47) (47) (45)

- *A la Glycine, T.

AU PAYS GAUMAIS

LA MARLAGNE-VALLEE DE LA MOLIGNEE

FALAEN 105 k. R (4) (17) Dinant à Falaen

- Hôtel de la Gare, T. 51.

LE PAYS DE CHIMAY ET FAGNE

COUVIN 96 k. R (5)

- *Hôtel Saint-Roch, T. 35.

BARBENÇON 91 k. R (5) (21) (61)

- *Ma Témaine, T. Beaumont 92.

VIRELLES 112 k. R (5) (21) (61) Chimay

- *Hôtel du Lac, T. Chimay 72.

DANS LE BORINAGE

LE TOURNAIS ET LE MONT DE L'ENCLUD

LA ROUTE DES FLANDRES VERS L'YSER

AUDENARDE 64 k. R (9)

- Hôtel de la Pomme d'Or, T. 56.

COURTRAI 95 k. R (9)

- *Hôtel du Damier, 43, Grand'Place, T. 154.

YPRES 124 k. R (9)

- *Hôtel du Su'tan Grand'Place, T. 193.

LA ROUTE DES FLANDRES VERS OSTENDE

GAND 50 k. R (10)

- *Taverne St-Jean, 5, Marché Oiseaux, T. 118.34.

Gambrinus, 67, r. Flandre, T. 106.19.

- Hôtel de la Poste, pl. d'Armes, T. 117.99.

Hôtel Wilson, Marché-aux-Grains, T. 103.62.

BRUGES 100 k. R (10)

- *Hôtel du Panier d'Or, Grand'Place, T. 339.85.

SUR LA COTE BELGE

OSTENDE 125 k. R (10) ou (9-57-63)

- La Renommée, 47, r. Longue, T. 355.

Bristo, pl. Léopold, T. 1252.

RAVERSYDE s-Mer 130 k. R (10) Ostende-Middelkerke par la Digue

- *Royal Midland, T. Ostende 2088.

WESTENDE-Plage 134 k. R (10) Ostende-Westende par la Digue

- *Noble-Rose, T. Middelkerke 142.

GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG

210 k. R (4) ou (4) (17) (48) (4) jusqu'à Luxembourg

LUXEMBOURG

- Hôtel de l'Ancre d'Or, r. du Fossé.
- Hôtel du Cravat, r. Notre-Dame.
- Hôtel des Boulevards, r. Notre-Dame.

CLERVAUX

- Grand Hôtel du Parc.

ECHTERNACH

- Grand Hôtel Bel Air.

ESCH sur ALZETTE

- Hôtel du Parc.

MONDORF les Bains

- Hôtel de France.
- Hôtel Aulner.

REMICH

- Hôtel de Bellevue.

VIANDEN

- Hôtel Ensich.

Homard-Poularde.... Poularde-Homard ? Soyons un peu intelligents !

Nos annonceurs font vivre "La Bonne Auberge"

Les fournisseurs du bon Hôtelier

POUR LE BAR

APERITIFS

AVANT DE DEJEUNER
demandez un « PORTO GILBEY »

W. et A. GILBEY de Londres, fournisseurs de S. M. le Roi d'Angleterre et des principales Cours d'Europe.

Ag. Gén. Belge et Gr. Duché

G. FIVE, 8, r. Tenbosch, Bruxelles. T. 44.91.63.

BIERES

SIROPS

EAUX MINERALES

POUR LA TABLE

AROMES ET EXTRAITS

BEURRES-GRAISSES-HUILES

CONDIMENTS

HORS D'ŒUVRES

CONSERVES

CHARCUTERIE

VIANDES DE BOUCHERIE

POISSONS ET CRUSTACES

PATES ALIMENTAIRES

DESSERTS

POUR LE FUMOIR

CIGARES

CIGARETTES

ALLUMETTES

POUR LA TERRASSE

CAFÉ

CHOCOLAT

THE

MIEL

POUR LA CAVE

VINS

ETABL. DES GRANDS CRUS DE FRANCE

*Vins de Bordeaux — Vins de Bourgogne
sélectionnés et de provenance directe*

Concessionnaire exclus. du «Château Loudenne»
un des meilleurs crus du Médoc.

CHAMPAGNES

LIQUEURS

POUR LE MATERIEL ET L'ENTRETIEN

NAPPAGE

VAISSELLE

ARGENTERIE

GOBELETERIE

STORES ET TENTES

VANNERIE-OSIERS-ROTINS

MATERIEL DE CUISINE

PRODUITS D'ENTRETIEN

BROSSES-EPONGES-SAVON

CENDRIERS-DIVERS

POUR LES LAVATORY

SAVON LIQUIDE

PAPIER HYGIENIQUE

Tous nos annonceurs consentent des
CONDITIONS SPECIALES aux Membres
de la Ligue.

VACANCES !...

WEEK-END !...

POUR LE REPOS ABSOLU

de l'esprit, ne laissez rien derrière vous.

DICTAPHONE

est l'auxiliaire précieux des Hommes d'action.

29, rue des Pierres, BRUXELLES

LE CIMENTOL

COULEUR A L'HUILE INALTERABLE pour
bétons, ciments, lavatory, corridors, courts de
tennis. — Notice et carte de teintes sur demande:

39, avenue Steeckx, Bruxelles.

La clientèle délicate qui descend chez vous
désire trouver dans votre établissement les com-
modités hygiéniques auxquelles elle est habituée
à la ville.

Ayez des lavatory modernes et propres

**Evitez lui d'assister à la répugnante opération
de la vidange.**

Une installation de fosse septique vous per-
mettra de lui offrir des installations sanitaires à
eau courante aussi confortables que celles des-
servies à la ville par le Tout-à-l'égout.

Renseignements, prix et devis sur demande et
sans engagement :

P. DE CARSALADE

Hygiéniste Conseil

39, avenue Steeckx, BRUXELLES

IMPRIMERIE « G. I. G. »

12, av. Steeckx, Bruxelles. Tél. 15,55,36

Que les bons Hôteliers et nos membres fassent vivre nos annonceurs, les uns en ayant
leurs produits, les autres en les demandant et les consommant